

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 290

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 10. Dezember
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 10 décembre
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 290

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeschaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 290

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Rückgabe der Kaution an die Gladbacher Feuerversicherungs-
Aktien-Gesellschaft in M.-Gladbach. — Restitution du cautionnement à la Gladbach.
Compagnie anonyme d'assurance contre l'incendie, à M.-Gladbach. — Restituzione
della cauzione alla Gladbach, Compagnia anonima d'assicurazioni contro l'incendio
dell'incendio in M.-Gladbach. / Société Industrielle de Brasserie & Malterie. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di
società anonime.

Mittellungen — Communiqués.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Scheuldenscheine,
Buehauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung der Beweismittel in Original
oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3103)

Nachlass des verstorbenen David, August, Drogist, wohnhaft ge-
wesen Blümlisalpstrasse 49, in Zürich 6.

Datum der Konkursoröffnung: 4. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Dezember 1924, nach-
mittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 10. Januar 1925.

Grundbesitz des Verstorbenen: Wohnhaus Blümlisalpstrasse 49, in Zü-
rich 6; Kat.-Nr. 2379.

Nota: Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprüche zum öffentlichen
Inventar geltend gemacht haben, sind einer nochmaligen Anmeldung, nicht
aber der Einreichung von Beweismitteln entoben.

Kt. Bern Konkursamt Biel (3086)

Gemeinschuldner: Buchholz, Josef, Georgs, geb. 1894, von Wal-
tersweier (Baden), Bijouteriefabrikant, Rüschiinstrasse 24, Biel.

Datum der Konkursoröffnung: 1. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Dezember 1924, vormit-
tags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause in Biel.

Eingabefrist: 10. Januar 1925.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine à Fribourg (3113)

Failli: Kowalski, Louis, vitric, encadrements, Pérolles 7a, à
Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 19 décembre 1924, à
11 heures du jour, à la salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 13 janvier 1925.

Les créanciers des faillis et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leur droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent en
original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été
annoncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le C. S. également, produisent
des effets de nature réelle en l'absence
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droits dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchués
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister aux
assemblées des créanciers.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3087)

Gemeinschuldnerin: Pharma-Aktiengesellschaft, Fabrikation
und Vertrieb von allgemein chemischen Produkten usw. und Uebernahme mit
Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Eugen Haldemann «Pharma»,
Hünigerstrasse 6.

Datum der Konkursoröffnung: 25. November 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Dezember 1924, nach-
mittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1925.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Diessenhofen (3088)

Gemeinschuldner: Nägeli, Friedrich, zum Klösterli, in Diessen-
hofen.

Datum der Konkursoröffnung: 4. Dezember 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1924, nach-
mittags 1½ Uhr, im Rathaus in Diessenhofen.

Eingabefrist: Bis 5. Januar 1925.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners
haben diese innerhalb der Eingabefrist dem Konkursamt einzureichen.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (3104)

Failli: Lehmann, Charles-Alois-Vincent, négociant, domi-
cilié à Bevaix (Neuchâtel).

Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1924.

Liquidation sommaire, article 231 L. P.

Délai pour les productions: 30 décembre 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3105)

Failli: Huber, Jean-Joseph, épicerie, Rue Pradier 7, Genève-
Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 19 décembre 1924, à 10
heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 10 janvier 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Biel (3089)

Gemeinschuldner: Hägi & Schulthess, Eisengiesserei, Biel-Mett.
Anfechtungsfrist: 20. Dezember 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3090/3114)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Lack- und Farbenindustrie
A. G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldnerin: Terra Film A. G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Grandson (3091)

Succession répudiée de Veuve Tallichet, Adeline, négociante, à
Grandson.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3092)

Failli: Egli, Frédéric, boucher, à Corsier s. Vevey.

Délai pour intenter action: 10 jours dès cette publication.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3106/7)

Failli: Droux, Ernest, précédemment laitier, Rue Kléberg 11, Genève-Ville.

Dame Morier, Jeanne, café, Place du Bourg de Four 20.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (3094)

Failli: Michaud, Alexis, ci-devant hôtelier, à Moutier.

Date du jugement de clôture: 4 décembre 1924.

Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (3108/9)

Dans ses audiences des 9 octobre et 21 novembre 1924, le président du
tribunal du district de Morges a prononcé la clôture des faillites de:

Péclard, Albert, négociant, à Bussigny, avec privation des droits
civiques pendant un an.

Société coopérative d'ameublements l'Avenir, à Cha-
vannes.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3110/11)

Faillie: Société Anonyme Beaulieu Watch Co, fabrique d'hor-
logerie, 70, Rue du Grand Pré.

Date de la clôture: 2 décembre 1924.

Faillie: Société Suisse de Pyrotechnic S. A., à Carouge.

Date de la clôture: 8 décembre 1924.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (3093)
Der über Heckendorn-Bertuch, Karl, Tapetenhaus, Talstrasse Nr. 29, Zürich 1, wohnhaft Mühlebachstrasse 166, in Zürich 8, eröffnete Konkurs wird gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Dezember 1924 im Sinne von Art. 195 Sch. K. G. widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Land Betreibungsamt Binningen (3095)
Grundstückversteigerung. — II. Steigerung.
Mittwoch, den 14. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, werden im «Rössli» in Allschwil zufolge Grundpfandbetreibung gegen Selmassmann-Eckermann, Karl, in Basel, Liegenschaftsbesitzer, in Neu-Allschwil, Dritteigentümer: Hermann Röbel-Meier, in Basel, von 929 m², und Ernst Ranz-Rüsch, in Riehen, von 756 m², versteigert:
Sekt. A. 1491: 17 a 99 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung: Fr. 18,000.
Sekt. A. 1492: 7 a 40 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung: Fr. 6500.
Sekt. A. 1493: 7 a 56 m² Acker im Langelohn mit darauf stehenden Gebäulichkeiten Nrn. 441 und 441 a im Rohbau; Brandlagerschätzung je Franken 18,400; amtliche Schätzung zusammen Fr. 47,850.
Sekt. A. 1683: 2 a 48 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung Fr. 3600.
Sekt. A. 1684: 2 a 48 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung Fr. 3600.
Sekt. A. 1603: 2 a 16 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung Fr. 3100.
Sekt. A. 1682: 2 a 17 m² Acker im Langelohn, amtliche Schätzung Fr. 3150, mit darauf stehendem Backstein- und Betonmauerwerk nebst Gebälk, geschätzt zu Fr. 3200.
Zusammen amtliche Schätzung: Fr. 9450.
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
Ein en bloc-Auftritt der Liegenschaft wird vorbehalten.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. Januar 1925 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3096)
Schuldner: Feller, Baruch, Horlogerie en gros, Schwarzthorstrasse Nr. 20, Bern.
Datum der Bewilligung: 27. November 1924.
Sachwalter: Hans Marti, Notar, Marktgasse 11, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 30. Dezember 1924.
Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Januar 1925, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse 7, in Bern.
Frist zur Einsichtnahme der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (3097)
Dem Konsumverein Adelboden ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Frutigen eine Nachlassstundung von 2 Monaten gewährt worden.
Sachwalter: G. Germann, Notar, Frutigen.
Eingabefrist: Bis und mit dem 4. Januar 1925 schriftlich und begründet beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Januar 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (3098)
Das Obergericht des Kantons Baselland, als Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 5. Dezember 1924 der Firma Ruefli & Cie., in Allschwil, Fabrikation von elektrischen Apparaten, eine Nachlass-Stundung von zwei Monaten bewilligt.
Zum Sachwalter wurde bestellt der Konkursbeamte zu Binningen (Baselland).

Kt. Thurgau Bezirksgericht Arbon (3115)
Schuldner: Kern, J., Gasthof z. «Traube» und Installationsgeschäft, in Kesswil.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon: 17. November 1924.
Sachwalter: H. Diethelm, Betreibungsbeamter, in Dozwil.
Eingabefrist: Bis zum 30. Dezember 1924.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Januar 1925, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthof z. «Bahnhof» in Kesswil.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3112)
Die der Firma Zobel & Cie., Kreuzstrasse 39, in Zürich 8, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung, vom 28. November 1924, um zwei Monate, d. h. bis zum 26. Januar 1925, verlängert worden.
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
M. Gloor, Rechtsanwalt, Gerbergasse 2, Zürich 1.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3099/3117)

Die der «Ira» A. G., Bern, durch Entscheidung des Gerichtspräsidenten II von Bern bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten ist durch Verfügung vom 26. November 1924 verlängert worden bis 14. Februar 1925.

Bern, den 2. Dezember 1924. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Hans Abplanalp, Fürsprecher.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 5. Dezember 1924 ist die der Kommanditgesellschaft Pfluger & Cie., in Bern, und dem Pfluger, Alfred, persönlich gewährte Nachlassstundung mit Wirkung ab 7. Dezember 1924 um 2 Monate, d. h. bis zum 7. Februar 1925, verlängert worden.

Bern, den 9. Dezember 1924.

Der bestellte Sachwalter: A. Urfer, Notar, Spitalgasse 18.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Weinfelden in Amriswil (3100)

Das Bezirksgericht Weinfelden hat mit Beschluss vom 5. Dezember 1924 dem Böhny, Charles O., Filzfabrik, in Märstetten, die bewilligte Nachlassstundung bis zum 31. Januar 1925 verlängert.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Ct. del Ticino Pretura di Leventina (3101)

Il concordato proposto da Chiesi, Pierina, Bodio, sarà discusso in vista di eventuale omologazione, all'udienza di lunedì 15 dicembre prossimo venturo ore 10 antimeridiane, nel Pretorio di Leventina in Faido.

Faido, li 6 dicembre 1924. Il Pretore: Avv. G. Cattaneo.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (3118)

Nachlassschuldner: Bohren, Arnold, Spenglermeister, in Grindwald.

Datum der Bestätigung: 27. November 1924. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 9. Dezember 1924. Der Nachlassrichter: Itten.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3102)

Débitrice: Société en nom collectif Garage du Rhone, Besson & Poterat, Vevey.

Date de l'homologation: 25 novembre 1924.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (3082*)

Débitur: Porret, Louis, sellier-tapissier, à Travers.

Commissaire: Paul-Emile Grandjean, agent d'affaires, à Fleurier.

Date du jugement d'homologation: 2 décembre 1924.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (3116)

Débitur: Pahlisch, Willy, Bazar St-Pierre, à Fribourg.

Date de l'ordonnance refusant l'homologation: 9 décembre 1924.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (3083/4*)

Débitur: Banelier, Charles-Eugène, fabricant de boîtes, à Cernier.

Commissaire: Ernest Müller, préposé aux faillites, à Cernier.

Date du jugement refusant l'homologation: 2 décembre 1924.

Débitur: Jean-Mairet, Charles, industriel, Collège n° 1, à Pesoux.

Commissaire: H.-C. Morard, préposé aux faillites, à Boudry.

Date du jugement refusant l'homologation: 1^{er} décembre 1924.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Agentur, Musik- und Kunstverlag. — 1924. 20. November. Inhaber der Firma Walther Walss, in Zürich 7, ist Walter Walss, von Zürich, in Zürich 7. Uebernahme und Führung der Agentur für Continental-Europa für die American Star Accord Company Inc. Chicago, Musik- und Kunstverlag, Plattenstrasse 80. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Franz Bommer, von Wängi (Thurgau), in Zürich 1, und Fr. Rosa Walss, von Zürich, in Zürich 7.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg

Spezereihandlung. — 1924. 6. Dezember. Inhaber der Firma Ernst Ris-Schott, in Lyss, ist Ernst Ris, von und in Lyss. Spezereihandlung, Bielstrasse.

8. Dezember. Die Genossenschaft Wasserversorgung Meikirch-Uetligen & Umgebung, mit Sitz in Meikirch (S. H. A. B. Nr. 175 vom 24. Juli 1914, Seite 1289), hat in der Hauptversammlung vom 19. Oktober 1924 am Platze des ausgetretenen Sekretärs Rudolf Schmid, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, neu gewählt als Sekretär: Otto Siegrist, von Rothrist, Gemeindegemeinder, in Ottschwaben. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Restaurant. — 8. Dezember. Inhaberin der Firma Rosa Wenger-König, in Lyss, ist Rosa Wenger geb. König, Ernst sel. Witwe, von Höfen bei Thun, in Lyss. Restaurant zum Sehlüssel; im Stigil zu Lyss.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Sägerei und Holzhandel. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Hans Emch, in Belp, ist Hans Adolf Emch, von Lüterswil (Solethurn), in Belp. Sägerei und Holzhandel.

Bureau Biel

Papierwaren. — 24. November und 8. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma B. Brun & Cie., Handel mit Papierwaren aller Art, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 1. Oktober 1921, Seite 1919), ist infolge Verkaufs des Geschäfts nach beendigter Liquidation erloschen.

Metzgerei. — 4. Dezember. Die Firma Joh. König, Gross- und Kleinkmetzgerei, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 5. Juli 1913, Seite 1243), wird infolge Verkaufs des Geschäfts gestrichen.

8. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actua Watch Co. S. A.**, Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 24. Februar 1920, Seite 330), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. November 1924 ihre Statuten revidiert und den Sitz nach **Eaux-Vives** (Genf) verlegt. Die Firma ist deshalb in Biel erloschen.

Spenglerei und Baugeschäft. — 8. Dezember. Die Firma **Francois Franconi**, Spenglerei und Baugeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 87), erteilt Einzelprokura an Franz Franconi und dessen Ehefrau Rosa Franconi geb. Flückiger, beide von Caviano (Tessin), in Biel.

Bureau de Courtelary

5 décembre. La Société anonyme Fabrique d'horlogerie **Fritz Moeri**, avec siège à St-Imier (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1922, n° 177, page 1505), fait inscrire que **Walther Horace Thompson**, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

Café-restaurant. — 5 décembre. La raison **Armand Sémon**, café-restaurant, à La Ferrière (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1197), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Fromage, beurre, lait. — 5 décembre. La raison **Fritz Ruefer**, commerce de fromage, beurre, lait, à Courtelary (F. o. s. du c. du 24 février 1913, n° 48, page 325), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Bureau Interlaken

Hotel. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Gottlieb Anderegg**, in Interlaken, ist Gottlieb Anderegg, von Meiringen, in Interlaken. Betrieb des Hotel Bernerhof.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. Dezember. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Langnau i. E. und Umgebung**, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1916, Seite 1875, und Nr. 291 vom 27. Dezember 1922, Seite 2375/6), hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Oktober 1924 folgende Wahlen in den Vorstand getroffen: als Präsident am Platz des zurückgetretenen Christian Wittwer, dessen Unterschrift erloschen ist: Christian Wüthrich, Landwirt, auf dem Dorfberg zu Langnau, bisheriger Sekretär; als Sekretär, am Platz des Christian Wüthrich: Ernst Hofer, Landwirt, auf Fansrütti zu Langnau, bisheriger Kassier; als Kassier am Platz des letztgenannten Ernst Hofer: Johann Gerber, von Langnau, Landwirt, auf dem Dorfberg zu Langnau, und als Beisitzer an Stelle des Christian Hofer: Christian Rüegsegger, von Röttenbach, Landwirt, im Illisgraben zu Langnau.

8. Dezember. Die **Emmentaler-Blatt A. G.**, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1924, Seite 1176), hat Einzelprokura erteilt an Hans Pletscher, von Schleithelm (Schaffhausen), in Langnau i. E.

Bureau Laupen

30. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cartonnagen-Fabriken Laupen und Murten Ruprecht & Jenzer A. G.**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 20. Oktober 1910, Seite 1814, und Nr. 127 vom 30. Mai 1919, Seite 926), hat in ihrer Generalversammlung der Aktionäre vom 30. August 1924 den Artikel 4 ihrer Statuten revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen sind als Änderungen zu konstatieren: Das Aktienkapital von Fr. 500.000 wird durch Herabsetzung des Nominalbetrages der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 800 auf Fr. 400.000 herabgesetzt, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 800. Die beschlossene Reduktion wird in ihrer zeitlichen Wirkung zurückbezogen auf den 1. Mai 1924.

Bureau de Moutier

Boîtes de montres. — 8 décembre. La raison **Alfred Bohner**, fabrique de boîtes de montres en tous genres, à Crémines (F. o. s. du c. du 13 octobre 1919, n° 245, page 1798), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Thun

Buch- und Kunsthandlung, Papeterie, Buchbinderei. — 8. Dezember. Willy Stämpfli, von Bern, in Thun, und Louis Krebsler, von und in Thun, haben unter der Firma **W. Stämpfli & Co.**, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1924 begonnen hat. Buch- und Kunsthandlung, Papeterie und Buchbinderei. Rathausplatz. **Buchhandlung.** — 8. Dezember. Firma **W. Stämpfli**, Buchhandlung (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 50), in Thun. Die an Louis Krebsler erteilte Prokura ist erloschen.

8. Dezember. Die **Käsergesellschaft Hartlisberg & Riedern**, mit Sitz auf dem Hartlisberg, Gemeinde Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 266 vom 8. November 1918, Seite 1758), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Dezember 1922 ihrer Statuten revidiert und dabei gegenüber den bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen bzw. Ergänzungen beschlossen: Mitglied der Genossenschaft ist, wer bereits am 1. Januar 1922 Mitglied war. Die Eintrittsgebühr von Fr. 2 wird auf Fr. 4 per Kuli festgesetzt. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Die Genossenschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Käsergesellschaft Hartlisberg. Die Aktiven bestehen aus dem Käsergebäude auf dem Hartlisberg und die Passiven aus 32 Aktien zu Fr. 60 der früheren Gesellschaft. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Diese Statuten traten mit dem 1. Januar 1923 in Kraft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1924. 5 décembre. Paul Mayer a cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme existant à Fribourg sous la raison **Cartonnage-Fabrik Freiburg, Aktiengesellschaft (Fabrique de Cartonnage à Fribourg, Société Anonyme)** (F. o. s. du c. du 13 décembre 1923, n° 292, page 2329); il a été remplacé par Benjamin Erne, directeur de banque, de Leuggern (Argovie), à Fribourg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1924. 4. Dezember. Aus der Kommission der Stiftung unter dem Namen **Landwaisenhäuser Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1923, Seite 1107 und dortige Verweisungen), Erziehung von Waisen und Halbwaisen aus den Landgemeinden und von Niedergelassenen in der Stadt Basel, ist der Präsident Dr. med. Paul VonderMühl-Passavant infolge Todes ausgeschieden, seine Unterschrift ist somit erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt: Peter Sarasin-Althof, Bandfabrikant, von Basel, in Arlesheim, bisher Statthalter, und an Stelle des letzteren wurde als Statthalter gewählt: Dr. Carl Oswald-Fleiner, Chemiker, von und in Basel, beide mit der Befugnis, kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem andern zeichnungsberechtigten Kommissionsmitgliede rechtsverbindlich für die Stiftung zu zeichnen.

4. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Fata Morgana Kinematographen A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1923, Seite 2285 und dortige Verweisungen), Betrieb von Kinematographentheatern, Veranstaltung von kinematographischen Aufführungen und jede sonstige damit zusammenhängende gewerbliche oder geschäftliche Be-

tätigung, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art des In- und Auslandes, sind zu Direktoren ernannt worden: die Mitglieder des Verwaltungsrates Rudolf Rosenthal und Richard Rosenthal. Sie sind demnach berechtigt, nuncmehr auch in ihrer Eigenschaft als Direktoren die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Gesellschaft zu führen. Das Geschäftslokal befindet sich nuncmehr: Falknerstrasse 7.

4. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Cinegraphie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1922, Seite 1587/8), Betrieb von Kinematographentheatern und damit zusammenhängende geschäftliche Unternehmungen, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, ist als weiterer Direktor ernannt worden das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Rosenthal, von und in Basel. Rudolf Rosenthal ist demnach berechtigt, nuncmehr auch als Direktor die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Gesellschaft zu führen. Das Geschäftslokal befindet sich nuncmehr: Falknerstrasse 7.

4. Dezember. Aus dem Vorstände des Vereins unter dem Namen **Verein des äusseren St. Albanquartiers**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 2. Dezember 1921, Seite 2334 und dortige Verweisungen), Förderung der Quartier-Interessen und Unterstützung gemeinnütziger Bestrebungen, sind ausgeschieden: Rudolf Suter-Oeri, Emil Thommen-Hunzinger und Eduard Preiswerk-Haller, deren Unterschriften sind somit erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Albert Sarasin-Geigy, Kaufmann, als Kassier, und August Erzberger-Emch, Angestellter, als Beisitzer, beide von und in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: der bisherige Beisitzer Hans Schaub-Pfister; zum Aktuar der bisherige Beisitzer Christian Eduard Markes-Weingärtner und zum Beisitzer der bisherige Vizepräsident Oskar Christen-Spindler. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift.

Sprach-Institut, Verlag und Buchversand. — 4. Dezember. Inhaber der Firma **Biedermann Alfa-Institut**, in Basel, ist Dr. Adolf Biedermann, von und in Basel. Sprachinstitut, Verlag und Buchversand. Leonhardstrasse 12.

4. Dezember. Die Firma **Schiller Bücherstube**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1922, Seite 2059), Buchhandlung, Verlag, Antiquariat, Leihbibliothek, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Schiller Bücherstube», in Basel.

Inhaber der Firma **Schiller Bücherstube**, in Basel, ist Friedrich Schiller, württembergischer Staatsangehöriger, in Basel, mit seiner Ehefrau Marie geb. Dietz in Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma «Schiller Bücherstube», in Basel. Buchhandlung, Verlag, Antiquariat, Leihbibliothek. Fricenstrasse 17.

4. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. für Montan-Produkte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1924, Seite 424 und dortige Verweisungen), An- und Verkauf von Berg- und Hüttenprodukten und von andern Waren unter besonderer Berücksichtigung der Erzeugnisse und Gebiete der Schweiz und Polens, hat in der Generalversammlung vom 17. November 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die bisherige Firma «A. G. für Montan-Produkte» wird abgeändert in: **Miniera Aktiengesellschaft (Miniera Société anonyme)**. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Wirtschaft. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Eduard Bernauer**, in Basel, ist Eduard Bernauer-Kellenberger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rebgrasse 39.

Rohseide und Seidenabfälle. — 5. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **E. Zellweger & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1924, Seite 1364 und dortige Verweisungen), Handel mit Rohseide und Seidenabfällen, hat ihren Sitz nach Zürich verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

6. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pharma Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Vertrieb von allgemein chemischen Produkten, von pharmazeutischen, medizinischen und photochemischen Spezialitäten, ätherischen Ölen und Essenzen, zahnärztlichen Medikamenten und Instrumenten, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Chemisch-technische Produkte. — 6. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Jauslin & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 21 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten «Riva», ist der Gesellschafter Karl Hofeld ausgeschieden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Industrieprodukte aller Art, insbesondere Schuh- und Lederwaren u. dgl. — 1924. 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **J. Guggenheim & Cie.**, in Basel (eingetragen im Handelsregister von Basel-Stadt am 26. April 1920 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 111 vom 1. Mai 1920, Seite 815), hat am 1. Januar 1924 in Binningen unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind die beiden Gesellschafter Jacques Guggenheim, von Oberendingen (Aargau), und Julius Althof, deutscher Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Basel, befugt. Natur des Geschäfts: Vertretungen und Handel in Industrieprodukten aller Art, insbesondere in Schuh- und Lederwaren und den damit verwandten Artikeln.

5. Dezember. Die **Wohnbaugenossenschaft Arlesheim**, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1922, Seite 888), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. April 1924 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wagenbau und Fabrikation von Sportartikeln und Holzwaren. — 5. Dezember. Walter Frech-Weiss und Jakob Frech-Buser, beide von Rothenfluh und wohnhaft in Sissach, haben unter der Firma **Gebr. W. & J. Frech**, in Sissach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1908 begonnen hat. Wagenbau und Fabrikation von Sportartikeln und Holzwaren.

5. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Reigoldswil**, in Reigoldswil, hat in der Generalversammlung vom 2. Juni 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 166 vom 23. April 1903, Seite 661, und Nr. 249 vom 6. Oktober 1908, Seite 1727, publizierten Tatsachen getroffen: Die Mitgliedschaft erlischt mit dem Tode oder mit dem Verzicht. Ein Erbe tritt ohne weiteres an Stelle des verstorbenen Genossenschafters, ebenso ein Käufer einer Liegenschaft, wenn der Verkäufer allen Verpflichtungen gegenüber der Elektra nachgekommen ist und seine eigene Mitgliedschaft durch seinen schriftlichen Verzicht zugunsten des Käufers erlischt. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haften die Mitglieder mit folgenden Ansätzen: Fr. 30 per angeschlossene Lampe, Fr. 50 per Posamentstuhl, Fr. 200 per angeschlossene Pferdekraft. Eine weitergehende persönliche Haftbarkeit der Mitglieder wird ausgeschlossen. Aus dem Vorstand (Verwaltungsrat und Betriebskommission)

sind Julius Frei-Vögelin (bisher Vizepräsident), Adolf Gysin-Schneider (bisher Verwalter), Theophil Waldner und Eduard Plattner-Vögelin ausgeschieden; die Unterschriften von Julius Frei und Adolf Gysin sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Theodor Wagner-Weber (bisher Beisitzer), und zwar an Stelle von Gustav Schneider-Plattner (nunmehr Vizepräsident); als Verwalter: Theodor Probst, ferner Rudolf Weber-Dietrich, Posamentier; Walter Schneider-Plattner, Schreiner, und Traugott Nägeli-Walliser, Agent; alle von und in Reigoldswil. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Spezereihandlung. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Giovanni Moroni-Bianchi**, in Binningen, ist Giovanni Moroni-Bianchi, von Stradella (Italien), wohnhaft in Binningen. Spezereihandlung.

Seidenwinderei. — 5. Dezember. Inhaberin der Firma **Louise Scholer-Oberer**, in Lausen, ist Louise Scholer-Oberer, von Zunzgen, wohnhaft in Lausen. Mechanische Seidenwinderei.

5. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Orchestergesellschaft Gelterkinden**, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1916, Seite 1740, und Nr. 234 vom 6. Oktober 1917, Seite 1603), wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1924 im Handelsregister gelöscht.

Automobile, Motorräder, Taxameter, Garage, Bedarfsartikel für Autos und Motorräder usw. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Blank**, in Liestal, ist Emil Blank, von Nusslof, wohnhaft in Liestal. Automobilreparaturwerkstätte, Garage, Taxameter, Bedarfsartikel für Autos und Motorräder, Handel in Automobilen und Motorrädern.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1924. 5. Dezember. Durch Testament vom 15. Juni 1918 hat der am 11. November 1921 verstorbene Rechtsanwalt Eugen Ziegler, zur oberen Tanne in Schaffhausen, der Kantonsschule Schaffhausen für die Errichtung einer Stiftung ein Vermächtnis zugewendet, bestimmt «für Reisen von strebsamen und kunstsinigen Schülern der obersten beiden Klassen der humanistischen Abteilung, nach den klassischen Stätten, von denen sie im Unterricht in der lateinischen und griechischen Sprache lesen oder gelesen und gehört haben, dorthin, wo vielerorts noch Ueberreste der Werke der aus jener Gegend stammenden Bildhauer und Architekten vorhanden sind, sowie nach den grossen Museen, wohin in späterer Zeit solche Werke hingekommen sind, und zum Besuche von Aufführungen klassischer Dramen oder ähnlichen Veranstaltungen». Nach dem vom Stifter für die Organisation der Stiftung, Verwaltung des Stiftungsvermögens und Verwirklichung des Stiftungszweckes vorgesehenen und vom Stiftungsrat festgestellten Reglement führt die Stiftung den Namen **Eugen Ziegler Stiftung**, mit Sitz in Schaffhausen. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und der von diesem gewählte Verwalter. Der Stiftungsrat besteht aus dem Rektor der Kantonsschule als Präsidenten und den Lehrern der alten Sprachen, die ständig oder in besonderen Fällen weitere Mitglieder und Berater ausserhalb ihres Kreises beiziehen können. Dem Stiftungsrat steht die allgemeine Verwaltung der Stiftung zu. Der Verwalter besorgt die mit der Verwaltung verbundenen Geschäfte und vollzieht die diesfälligen Beschlüsse des Stiftungsrates. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und es führen der Präsident des Stiftungsrates und der Verwalter namens der Stiftung gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident des Stiftungsrates ist: Dr. Gottlieb Schwarz, Professor und Rektor der Kantonsschule; Verwalter ist: Dr. Robert Lang, Professor; beide von und in Schaffhausen.

Mechanische Konstruktions- und Reparaturwerkstätte. — 6. Dezember. Die Firma **H. Zellweger**, mechanische Konstruktions- und Reparaturwerkstätte, in Löhningen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1918, Seite 2011), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stoffdruckerei, Fabrikation von Gratulations- und Trauerkarten. — 1924. 6. Dezember. Der Inhaber der Firma **K. Kurz-Fisch**, bisher Spritzmalerei, Fabrikation von Gratulations- und Trauerkarten, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1922, Seite 604 und dortige Verweisungen), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Stoffdruckerei, Fabrikation von Gratulations- und Trauerkarten.

Wirtschaft und Spezereihandlung. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Alder**, in Urnäsch, ist Alfred Alder, von und wohnhaft in Urnäsch. Wirtschaft und Spezereihandlung. Zum «Scheidweg».

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Mechanische Näherei. — 1924. 5. Dezember. Die Firma **J. Tanner**, mechanische Näherei, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 213 vom 25. August 1908, Seite 1495), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Eduard Keyl**, in Rorschach, ist Eduard Keyl, von Eich (Luxemburg), in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Tanner». Mechanische Näherei. Alt Stella Maris.

Landesprodukte. — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jakob & Karl Oettli**, Landesproduktenhandel, mit Hauptsitz in Flawil und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1923, Seite 1558), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Karl Oettli» erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Oettli**, in Flawil, ist Karl Oettli, von Affeltrangen, in Flawil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob & Karl Oettli» in Flawil. Landesprodukte. Magdenauerstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Jakob Oettli, Vater, von Affeltrangen, in Flawil.

Landesprodukte. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Oettli**, in St. Gallen C., ist Jakob Oettli, von Affeltrangen, in St. Gallen C. Landesprodukte. Lämmliisbrunnstrasse 10.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1924. 6. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Simmen**, in St. Moritz, ist Adolf Simmen, von Nufenen, wohnhaft in Zürich. Hotelerie, Hotel Central in St. Moritz-Bad. Die Firma erteilt Prokura an Anton Simmen, von Nufenen, wohnhaft in St. Moritz.

Spedition, Reisebureau, Bank, Versicherungen, Lohnkutscherei. — 6. Dezember. Die Firma **J. Ruch & Co.** in Lq., Spedition, Reisebureau, Bank, Versicherung und Lohnkutscherei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1921, Seite 630), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

Gasthof. — 1924. 8. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Dischler**, in Buchs, ist Emil Dischler-Mollet, von Basel, in Buchs. Gasthof zur Brauerei. Buchserstrasse Nr. 165.

8. Dezember. Inhaberin der Firma **Elisabeth Bertschinger** vormals **G. Bertschinger-Wild**, Spezereigeschäft, in Aarau, ist Fräulein Elisabeth Bertschinger, von Lenzburg, in Aarau. Spezereigeschäft. Hintere Vorstadt.

Bezirk Laufenburg

6. Dezember. Die **Genossenschaft** unter der Firma **Elektra Metalltauertal & Umgebung**, in Mettau (S. H. A. B. 1921, Seite 2282), hat an Stelle von Hermann Müller zum Präsidenten gewählt: Heinrich Zumsteg, Landwirt, von und in Mettau, und an Stelle von Oskar Zumsteg zum Kassier (Verwalter): Hermann Müller, Landwirt und Posthalter, von und in Mettau, bisher Präsident. Die Unterschrift des Oskar Zumsteg ist erloschen.

Bezirk Zofingen

24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schuhfabrik Waldeck A. G. (Fabrique de Chaussures Waldeck S. A.)**, in Kölliken (S. H. A. B. 1924, Seite 380), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1924 ihre bisherigen Gesellschaftsstatuten vom 30. September 1922 revidiert und dabei folgende publizierten Tatsachen abgeändert: Die bisherige Firma wird ersetzt durch **Schuhfabrik A. G. (Fabrique de Chaussures S. A.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Schuhwaren aller Art. Sie kann auch andere fabrikationsverwandte Erzeugnisse herstellen oder diese Fabrikate an- und verkaufen. Sie kann Filialen errichten und sich bei andern, ähnliche Zwecke verfolgenden Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Das bisherige Gesellschaftskapital von Fr. 141,000 wird reduziert auf Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Reduktion des Aktienkapitals erfolgt durch Zusammenlegung von 200 bisherigen Aktien zu nominell Fr. 100, nämlich der Nummern 161 bis und mit 360 und Umwandlung derselben in die neuen Nummern 161 bis 200, gleich 40 Aktien zu nominell je Fr. 500. Die durch diese Zusammenlegung ersetzten bisherigen Aktien Nrn. 161 bis 360 zu nominell Fr. 100, sowie die übrigen bisherigen Aktien Nrn. 361 bis 770 zu nominell je Fr. 100 wurden annulliert. Die bisherigen bereits auf Fr. 500 lautenden Aktien Nrn. 1 bis 160 bleiben unverändert. Als öffentliches Publikationsorgan wird das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern bezeichnet. Der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise der Geschäftsführung sowie die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Grundsätzlich soll jedoch nur kollektive Zeichnung gestattet sein. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Otto Suter, Gemeindegemeinder, Präsident, und Edwin Häny, Spenglermeister, beide von und in Kölliken, bisher; Werner Obrecht, Notar, Vizepräsident, und Oskar Bregger, Kaufmann, beide von und in Solothurn, und Ernst Feller, Kaufmann, von Nofen (Bern), in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift erfolgt nunmehr durch die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Otto Suter und Edwin Häny und durch den bisherigen Geschäftsführer Ernst Wyss, von Oberdorf (Solothurn), in Kölliken, je kollektiv zu zweien. Gottlieb Basler und Emil Matter sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jakob Gamper.

Spezereien, Kurz- und Schuhwaren. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Gautschi-Dätwyler**, in Oftringen, ist Emil Gautschi-Dätwyler, von Reinach, in Oftringen. Gemischtwarengeschäft von Spezereien, Kurz- und Schuhwaren. Eggenscheide Nr. 191 und 192.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Stickerie und Näherei. — 1924. 4. Dezember. Die Firma **Joh. Bend. Hauser**, Stickerie und Näherei, in Tannegg (S. H. A. B. 433 vom 30. Dezember 1901, Seite 1730), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Glaserie. — 4. Dezember. Inhaber der Firma **Fridolin Keller**, in Münchwil, ist Fridolin Keller, von Bettwies, in Münchwil. Mechanische Glaserie.

4. Dezember. Die **Giesserei Aktiengesellschaft Arbon** vorm. **Konrad Schaefer**, Giesserei, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 36 vom 5. Februar 1921, Seite 280), hat sich durch Beschluss der Aktionärversammlung vom 25. November 1924 aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

4. Dezember. **Käsergenossenschaft Sonnenberg**, in Sonnenberg-Hefenhofen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 7. April 1898, Seite 456; Nr. 189 vom 27. Juli 1909, Seite 1325, und Nr. 26 vom 30. Januar 1912, Seite 167). Abraham Stäheli, dessen Unterschrift erloschen ist, und Ernst Knap sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Kassier: Ernst Stäheli, von Hefenhofen, in Sonnenberg, und als weiteres Mitglied: Jean Huber-Züllig, von Engishofen, in Hefenhofen, jeder Landwirt. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Schrauben. — 5. Dezember. Die Firma **Emil Meier-Wattinger**, Schrauben-Spezialgeschäft, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1924, Seite 781), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. **Elektra Ringenzeichen**, Genossenschaft, in Ringenzeichen-Egnach (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1915, Seite 278). Jean Züllig, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgetreten; in denselben ist als Aktuar gewählt worden: Konrad Häberlin, Landwirt, von Oberaach, in Fetzisloh. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Wagenbau-Werkstätte. — 5. Dezember. Unter der Firma **E. Schweizer & Söhne**, in Kreuzlingen, haben Ernst Schweizer-Friedrich und die Söhne Ernst und Heinrich Schweizer, alle von Schweizerholz und in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1922 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Ernst Schweizer-Friedrich. Wagenbau-Werkstätte.

Leder und Felle. — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Lang», in Konstanz, hat sich aufgelöst; infolgedessen ist die für deren Zweigniederlassung in Kreuzlingen eingetragene Firma **Gebrüder Lang**, Leder- und Fellhandlung (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1914, Seite 728), erloschen.

Metzgerei und Würsterei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Aerne**, in Hofen, Gemeinde Sirmach, ist Heinrich Aerne, von Kappel (St. Gallen), in Hofen. Metzgerei und Würsterei.

Gasthaus, Metzgerei, Würsterei. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Johannes Bär**, in Berlingen, ist Johannes Bär, von Langrekenbach, in Berlingen. Gasthaus, Metzgerei und Würsterei. Zum Oehsen.

Wäsche nach Mass. — 6. Dezember. Die Firma **Beerle & Sprecher**, Wäschefabrikation nach Mass, in Mammern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1920, Seite 2216), hat den Sitz ihres Geschäftes von Mammern nach Basel verlegt; die Firma ist daher in Mammern erloschen.

Futterwaren, landwirtschaftliche Produkte, Wirtschaft. — 6. Dezember. Eintragung von Amtes wegen auf Grund von Art. 26, Absatz 2, der Verordnung des Bundesrates über Handelsregister vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Ernst Krapf**, in Amriswil, ist Ernst Krapf, von Riedt, in Amriswil. Handel mit Futterwaren, landwirtschaftlichen Produkten, Wirtschaft.

Tessin — Tessin — Tietino

Ufficio di Bellinzona

Albergo e ristorante. — 1924. 5. dicembre. La ditta **Maria Ved. Jenny**, albergo e ristorante Hotel Bellinzona, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 13 ottobre 1916, n° 241, pag. 1563), viene cancellata per la partenza della titolare.

Osteria e ristorante. — 5 décembre. La ditta **Persani Giacomo**, in Giubiasco, osteria e ristorante (F. u. s. di c. del 28 giugno 1920, n° 165, pag. 1230), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione.

Ufficio di Locarno

Grattugie igieniche pel formaggio. — 5 décembre Titolare della ditta **Baur Giov. Luigi**, in Muralto, è Giovanni Luigi Baur, da Oberhofen (Berne), domiciliato a Muralto. Grattugie igieniche pel formaggio.

Farmacia. — 5 décembre. La ditta **Arnaldo Zambigi**, in Locarno, Farmacia Gavirati (F. u. s. di c. del 25 maggio 1915, n° 118, pag. 714), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione della Farmacia Gavirati a Mario Vacchini, d'Ascona, dal 30 novembre 1924.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

Café. — 1924. 5 décembre. Le chef de la maison **Michel Sulmoni**, à Morges, est Donat-Michel Sulmoni, de Pedrinato (Tessin), domicilié à Morges. Exploitation du Café au XX^e siècle, Passage de la Couronne n° 5.

Café. — 5 décembre. Le chef de la maison **Pierre Monod**, à Lonay, est Pierre-Henri-Benjamin Monod, de Châtellard, Noville et Rennaz, domicilié à Lonay. Exploitation du Café du Mont-Blanc.

Bureau de Nyon

8 décembre. Société anonyme immobilière du **Domaine Impérial de Prangins**, société anonyme dont le siège est à Gland (F. o. s. du c. du 28 décembre 1910, page 2195). Dans leur assemblée générale du 29 septembre 1924, les actionnaires ont nommé en qualité de membres du conseil d'administration: **Mary Clarke**, d'origine anglaise, domiciliée à Paris (déjà inscrite); **Théodore Clarke**, d'origine anglaise, domicilié à Amphion; **Walter Zweifel**, de Kalbrunn (St-Gall), directeur de banque, domicilié à Genève; **Charles Tissot**, de Genève, y domicilié, fondé de pouvoirs, et **Siegfried-Charles Horneffer**, des Eaux-Vives (Genève), avocat, domicilié à Genève, ces trois derniers nouveaux. Est radiée **Mary Hannah Clarke**.

Bureau de Vevey

Gérance, représentations, etc. — 1^{er} décembre. La raison **L. Bruyas et Fils**, à Montreux, gérance, représentations (F. o. s. du c. des 17 mai 1920, n° 116, page 856, et 1^{er} juin 1920, n° 138, page 1024), est radiée d'office ensuite du décès de l'associé **Louis Bruyas** et de faillite de sa succession et du départ, pour l'étranger, de l'associé **Jean Bruyas**.

Couturières pour dames. — 6 décembre. La société en nom collectif **Sœurs Micbaud**, à Territet, Les Planches, couturières pour dames (F. o. s. du c. du 17 avril 1907, n° 96, page 665), fait inscrire qu'elle a transféré ses locaux et bureau à la Villa Voltaire, à Territet.

Café. — 6 décembre. La raison **Jules Guex**, à St-Légier, exploitation du «Café du Centre» (F. o. s. du c. du 13 mai 1921, n° 122, page 972), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 6 décembre. Le chef de la raison **Emile Guex**, à St-Légier, est François-Louis-Emile, fils de Jean-Louis Guex, de St-Légier-La Chiésaz, domicilié à St-Légier. Exploitation du «Café du Centre».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Vins et liqueurs, sirops et conserves. — 1924. 4 décembre. Le chef de la maison **Victor Vallotton**, à la Chaux-de-Fonds, est Victor-Siméon Vallotton, de Agiez et Vallorbe, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Vins et liqueurs, sirops et conserves. Rue du Progrès n° 105 a.

Boulangerie. — 4 décembre. La raison **Robert Jaquet**, boulangerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 novembre 1922, n° 259), a transféré le siège de ses bureaux Rue de la Boucherie 4.

4 décembre. Sous la raison **Collège Musical** il est constitué, en date du 2 décembre 1924, une association dans le sens des articles 60 et ss. du Code Civil Suisse. Les statuts portent la date du 2 décembre 1924. Le siège de l'association est à la Chaux-de-Fonds. L'association a pour but: a) de vulgariser l'enseignement de la musique; b) de créer une atmosphère favorable au développement des élèves par l'enseignement collectif; c) d'élever le niveau musical des élèves par l'étude obligatoire du solfège; d) d'organiser pour les élèves des concours (à huis clos ou publics) au cours de leurs études; e) de délivrer des accésits et des prix aux élèves ayant réussi les épreuves imposées; f) de prendre toute initiative que l'association jugera nécessaire pour favoriser, encourager et développer l'enseignement de la musique. L'association ne poursuit aucun but commercial mais uniquement un but éducatif et artistique. L'association peut recevoir en tout temps de nouveaux membres. Les dispositions des articles 70 à 73 C. C. S. s'appliquent à l'entrée, à la sortie, à l'exclusion des membres de l'association, ainsi qu'à la participation de ces membres aux dépenses de l'association. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale, b) la direction, c) la commission musicale. L'assemblée générale se compose de tous les membres de l'association. La direction se compose de deux membres élus par l'assemblée générale, choisis parmi les membres de l'association. L'assemblée générale désigne le président et le secrétaire-caissier de la direction. Les membres de la direction sont nommés pour une année; ils sont immédiatement rééligibles. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire-caissier ou d'un membre de la commission musicale. La commission musicale est composée de 3 membres nommés par l'assemblée générale, choisis parmi les membres de l'association. La direction gère et administre les finances de l'association. La commission musicale est spécialement chargée de la partie technique et musicale. Elle a à cet effet les pouvoirs les plus étendus. Félix-Emile Ducommun, originaire du Locle et de la Chaux-de-Fonds, essayeur-juré, à la Chaux-de-Fonds, a été nommé président de l'association. Mademoiselle Marguerite Bourquin, originaire de la Côte-aux-fées, sans profession, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, a été nommée secrétaire-caissier. Charles Fallier, originaire de Genève, organiste et professeur, domicilié au Locle; Charles Schneider, originaire de Buchholterberg (Berne), organiste et professeur, domicilié à la Chaux-de-Fonds; G. Duquesne, originaire de Charleroi (Belgique), directeur de musique et professeur, domicilié à la Chaux-de-Fonds, ont été nommés tous trois membres de la commission musicale. Les membres de l'association n'assument aucune responsabilité personnelle vis-à-vis des créanciers de l'association. L'actif de l'association constitue la seule garantie de ses créanciers. Bureau: Rue Léopold Robert 35.

Traitement des cendres d'orfèvres, etc. — 4 décembre. La maison **Hochreutiner et Robert**, Société anonyme, ayant son siège à Pesay, commune de Carouge (Genève), avec succursale à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 février 1916, n° 46; 22 juillet 1919, n° 174, et 24 février 1922, n° 46), a, dans sa séance du conseil d'administration du 18 octobre 1924, conféré la procuration individuelle pour les affaires de la succursale à Gaston Glasson, essayeur-juré, originaire de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Louis Fulrohr, jusqu'ici gérant, est nommé directeur de la succursale avec signature individuelle. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Arthur Robert, administrateur-délégué (déjà inscrit); Georges Hochreutiner, administrateur de sociétés, de Morges, à Carouge, et

Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève. La société continue à être engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou du directeur.

Horlogerie. — 4 décembre. La société en nom collectif **Dimier Frères et Cie (Dimier Brothers et Co.)** ayant siège à Londres et succursale à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 25 mai 1904, n° 21; 13 juillet 1906, n° 300, et 14 juin 1916, n° 137), a supprimé sa succursale de la Chaux-de-Fonds. Les procurations sont radiées.

Horlogerie. — 6 décembre. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de la Chaux-de-Fonds, à teneur de l'art. 26, al. 2 du règlement du 6 mai 1890:

Georges Perret, du Locle, et **Armand Moser**, de Zäziwil (Berne), tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds une société en nom collectif sous la raison sociale **Moser et Perret**. Genre de commerce: Horlogerie. Bureaux: Rue Numa-Droz n° 16 a.

4 décembre. Suivant procès-verbal authentique reçu le 25 novembre 1924 par le notaire Daniel Thiébaud, à la Chaux-de-Fonds, la société anonyme **Laiterie de la Gare S. A.**, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 mai 1924, n° 126, page 920), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, sa raison est radiée au registre du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

Pension. — 1924. 5 décembre. Le chef de la maison **Elise Aemmer**, à Genève, est Mademoiselle Christine-Elise Aemmer, de Bale-Ville, domiciliée à Genève. Exploitation d'une pension. 5 et 7, Rue de la Corratte.

Automobiles. — 5 décembre. La maison **Georges Gros, Négoce-Autos**, commerce et représentation d'automobiles et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1924, page 854), confère procuration à **Jean De Lharpe**, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries.

Café-brasserie. — 5 décembre. Le chef de la maison **Léon Knecht**, à Genève, est Gottfried dit Léon Knecht, de Leibstadt (Argovie), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 4, Rue Ph. Plantamour.

Meubles, etc. — 5 décembre. La raison **Edmond Tissot**, fabrique de meubles, et commerce de meubles et machines de bureau, à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1924, page 150), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Automobiles, etc. — La procuration conférée à **Georges Zbären**, par la maison **Lucien Picker**, commerce et réparations d'automobiles, moteurs industriels et canots automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1922, page 1923), est éteinte.

Épicerie-laiterie. — 5 décembre. Le chef de la maison **Arsène Pédât**, à Plainpalais, est Arsène Pédât, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie-laiterie. 65, Boulevard de St-Georges.

5 décembre. Société financière **Italo-Suisse**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1924, page 514). Dans sa séance du 14 novembre 1924, le conseil d'administration a conféré la signature collective à **Georges Lemaitre**, de et à Plainpalais, avec pouvoir d'engager valablement la société en signant collectivement avec un administrateur.

5 décembre. Aux termes d'acte reçu par **M^o Louis Lacroix**, notaire, à Genève, le 28 novembre 1924, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Claire-Voie**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat de **Wilhelm Goehner**, négociant, à Genève, de la parcelle 1217, du cadastre de la commune de Pregny, pour le prix de cent cinquante mille francs. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinq actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé pour la première période d'**André Piccioni**, agent d'assurance, de Genève, au Petit-Saconnex. Siège social: Place Bel-Air 2 (Bureaux de Robert Marchand et Cie).

Asphaltage, etc. — 6 décembre. La société en nom collectif **H. et L. Stalet frères**, asphaltage, cimentage et pavage et fournitures générales pour le bâtiment, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 juin 1916, page 934), a transféré son siège social à Genève, 1, Rue Madame de Staël. Chantier à Plainpalais. 14, Rue du Vieux Billard. Le domicile particulier de l'associé **Henri Stalet**, est à Genève, et celui de l'associé **Louis Stalet**, à Plainpalais.

Accessoires pour parfumeurs. — 6 décembre. La raison **Georges-I. Dreyfus**, commission, exportation et représentation d'accessoires pour parfumeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1922, page 1743), est radiée ensuite de renonciation et départ du titulaire.

Produits laitiers. — 6 décembre. Le chef de la maison **Germaine Bula**, aux Eaux-Vives, est Madame Germaine-Louise Bula, née Rochat, de Galmiz (Fribourg), domiciliée aux Eaux-Vives. Commerce de produits laitiers. 9, Rue des Eaux-Vives.

6 décembre. La **Société Immobilière Villa Florissant N° 70**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 octobre 1922, page 2008), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} décembre 1924, nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, **Frank Chabloz**, comptable, de Château-d'Oex (Vaud), aux Eaux-Vives, en remplacement d'**Adolphe Boglietti**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Laiterie, etc. — 6 décembre. Par jugement en date du 1^{er} décembre 1924, le tribunal de première instance de Genève, a prononcé la révocation de la faillite de la maison **Schmutz**, commerce de laiterie, charcuterie et conserves, à Versoix, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 9 octobre 1924, page 1672. L'inscription de la dite maison est rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. du 22 avril 1924, page 667). Son actif et passif sont repris par la société en nom collectif «E. et F. Schmutz Frères», à Versoix-Bourg (Versoix). Cette raison est radiée.

Laiterie, etc. — 6 décembre. **Ernest-Friedrich Schmutz**, domicilié à Versoix-Bourg, et **Friedrich dit Fritz Schmutz**, domicilié à Grolley (Fribourg), tous deux fils de **Johann-Ernest Schmutz**, originaire de Vechnen (Berne), ont constitué à Versoix-Bourg (Versoix), sous la raison sociale: **E. et F. Schmutz frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1924 et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et passif de la maison «Schmutz», à Versoix, ci-dessus radiée. Commerce de laiterie, charcuterie et conserves.

Rückgabe der Kaution an die Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft in M.-Gladbach

Die Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft in M.-Gladbach hat auf die Konzession in der Schweiz verzichtet und ihren schweizerischen Versicherungsbestand auf die Neuchâteloise, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft in Neuenburg übertragen. Die Direktion der «Glad-

bacher» erklärt, dass sie ihre Verbindlichkeiten aus dem Schweizergeschäft erfüllt habe und stellt das Gesuch um Rückerstattung der bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegten Kautions in Nominalbetrage von 161,000 Franken.

Gemäss Art. 9, Abs. 3, des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 wird das Begehren der «Gladbacher» öffentlich bekannt gemacht. Einsprachen gegen die Herausgabe der Kautions sind mit Begründung bis zum 31. Mai 1925 dem Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Bern, den 28. November 1924. (V 211²)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution du cautionnement à la Gladbach, Compagnie anonyme d'assurance contre l'incendie, à M.-Gladbach

La Gladbach, Compagnie anonyme d'assurance contre l'incendie à M.-Gladbach a renoncé à la concession en Suisse et a transféré son portefeuille suisse à la Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales à Neuchâtel. La direction de la «Gladbach» déclare qu'elle a fait face à ses engagements pris en Suisse et demande la restitution des valeurs déposées par elle à la Banque nationale suisse à Berne à titre de cautionnement, d'un montant de fr. 161,000, valeur nominale.

Conformément à l'art. 9, al. 3, de la loi fédérale de surveillance du 25 juin 1885, la requête de la «Gladbach» est rendue publique. Les oppositions à cette restitution, qui seront motivées, doivent être adressées jusqu'au 31 mai 1925 au Bureau fédéral des assurances à Berne. (V 212²)

Berne, le 28 novembre 1924. Bureau fédéral des assurances.

Restituzione della cauzione alla Gladbach, Compagnia anonima d'assicurazioni contro i danni dell'incendio in M.-Gladbach

La Gladbach, Compagnia anonima d'assicurazioni contro i danni dell'incendio in M.-Gladbach ha rinunciato alla concessione in Svizzera e ha trasferito il suo portafoglio svizzero alla Neuchâteloise, Compagnia svizzera d'assicurazioni generali in Neuchâtel. La direzione della «Gladbach» dichiara d'aver soddisfatto ai suoi impegni assunti in Svizzera e domanda la restituzione dei valori da essa depositati a titolo di cauzione presso la Banca nazionale svizzera a Berna, per un valore nominale di franchi 161,000.

In conformità dell'art. 9, capov. 3, della legge federale sulla sorveglianza del 25 giugno 1885, la domanda della «Gladbach» è resa pubblica. Le opposizioni a questa restituzione, debitamente motivate, devono venir indirizzate entro il 31 maggio 1925 all'Ufficio federale delle assicurazioni a Berna. (V 213²)

Berna, 28 novembre 1924. Ufficio federale delle assicurazioni.

Société Industrielle de Brasserie & Malterie (Usine aux Moulineaux)

Convocation en assemblée générale des porteurs d'obligations 4 1/2 %.

D'accord avec l'ordonnance du Conseil fédéral sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, les porteurs des obligations sont convoqués en assemblée le lundi, 22 décembre 1924, à 14 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, aux fins de délibérer sur les objets contenus dans l'ordre du jour suivant:

1. Désignation du président et des scrutateurs à l'assemblée.
2. Rapport sur la situation de la société.
3. Transformation des 2000 obligations de fr. 500 de l'emprunt 4 1/2 % 1903 en actions privilégiées (7 %) cumulatives d'un montant nominal de fr. 500 portant jouissance dès le 1^{er} octobre 1924.
4. Autorisation aux représentants des obligataires, MM. Vernet et Fleury, ou en leur nom à l'un d'eux, de procéder à la radiation de l'hypothèque de un million de francs français existant sur une partie des immeubles de la Société Industrielle de Brasserie & Malterie, en garantie partielle de l'emprunt obligations.

L'adhésion des obligataires représentant les trois quarts au moins du montant des obligations en circulation est nécessaire pour que ces propositions puissent être valablement acceptées.

Le texte des propositions avec commentaires sera remis à tout obligataire qui en fera la demande.

Les obligataires devront justifier de leurs droits de faire représenter leurs titres à l'assemblée auprès de l'une des banques désignées ci-après: Hentsch, Forget & Cie, 66, Rue du Stand; Bordier & Cie, 16, Rue de Hollande; Comptoir d'Escompte de Genève, Siège de Lausanne.

Les cartes d'admission qui seront délivrées aux ayants droit indiqueront le nombre et les numéros des obligations.

Les porteurs qui ne pourraient pas assister à l'assemblée pourront s'y faire représenter par un tiers au moyen du pouvoir attaché à la carte d'admission. (V 221¹)

Genève, le 1^{er} décembre 1924. Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 10. Dezember an — Cours de réduction à partir du 10 décembre)

Belgique fr. 25.80; Dänemark Fr. 91.80; Freie Stadt Danzig Fr. 97.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.25; Italie fr. 22.50; Oesterreich (pro Million) Fr. 73.50; Grande-Bretagne fr. 24.50.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Aktiengesellschaft Adolf Saurer, Arbon

Bilanz per 30. Juni 1924

Aktiven		Passiven			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Anlagen:	1,037,489	14	Stammaktien-Kapital	12,600,000	—
Grundstücke	4,306,681	44	Prioritätsaktien-Kapital	4,200,000	—
Fabrikgebäude und Wohnhäuser	451,600	90	Delcredere	2,000,000	—
Maschinen und Einrichtungen	—	—	Arbeiter-Pensionskasse	1,571,369	70
Werkzeuge	5,795,772	48	Angestellten-Pensionskasse	1,432,281	—
Vorräte und Fabrikationsbestände	16,793,084	79	Diskontierte Kundenakzente	3,517,841	35
Dauernde Beteiligungen	3,907,477	30	Kreditoren: Banken	13,847,219	10
Liquide Mittel, Wechsel und Wertschriften	840,631	51	Lieferanten	381,050	81
Diskontierte Aussenstände	3,517,841	35	Kunden-Anzahlungen	574,924	15
Debitoren	8,696,512	08	Diverse	1,427,024	35
Kautions	373,957	—	Akzente	90,814	05
Kunden-Hinterlagen	400,760	—	Dividenden	630	—
Transitorische Aktiven	35,290	25	Kautions	373,957	—
Verlust	2,249,558	15	Kunden-Garantien	400,760	—
			Transitorische Passiven	193,013	40
	42,610,884	91			
				42,610,884	91
Soll				Haben	
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Juni 1924					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag	1,309,132	84	Ertrag des Fabrikations-Kontos	2,412,870	13
Generalunkosten	1,704,312	21	Lizenzen und Diverse	134,341	80
Zinsen	848,697	13	Verlust 1923/24	940,425	31
Abschreibungen:			zuzüglich Saldo-Vortrag	1,309,132	84
Auf Anlagewerten	419,099	53			
dauern den Beteiligungen	13,610	15	(A. G. 154)		
Debitoren	501,918	22			
	4,796,770	08		4,796,770	08

Sulzer-Unternehmungen A.-G., Winterthur

Gewinn- und Verlust-Konto per 30. September 1924

Soll		Haben			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Saldo-Vortrag	724,015	28	Brutto-Ertrag	3,301,721	32
Verwaltungskosten	168,091	95	Verlust-Vortrag vom Vorjahre	Fr. 724,015.28	—
Zinsen	1,560,000	—	Verlust des Rechnungsjahres	1,176,370.63	—
Abschreibungen	2,750,000	—	Passiv-Saldo	1,900,385	91
	5,202,107	23		5,202,107	23
Aktiven				Passiven	
Bilanz per 30. September 1924 (vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Dauernde Beteiligungen	35,565,418	50	Aktienkapital	40,000,000	—
Andere Wertschriften	1,723,787	—	Reserve-Konto	2,000,000	—
Guthaben	33,887,337	89	Obligationen-Anleihen	30,000,000	—
Gewinn- und Verlust-Konto	1,900,385	91	Kreditoren	551,185	95
			Anleihezinsen	525,743	35
	73,076,929	30		73,076,929	30
Aktiven				Passiven	
Bilanz per 30. September 1924 (nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Dauernde Beteiligungen	35,565,418	50	Aktienkapital	40,000,000	—
Andere Wertschriften	1,723,787	—	Obligationen-Anleihen	30,000,000	—
Guthaben	33,887,337	89	Kreditoren	551,185	95
			Anleihezinsen	525,743	35
			Vortrag auf neue Rechnung	99,614	69
(A. G. 155)	71,176,543	39		71,176,543	39

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Société Industrielle de Brasserie & Malterie
 (Usine aux Moulineaux)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 22 décembre 1924, à 15 heures, au local de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1923/24.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur ces rapports.
4. Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs et fixation de leurs émoluments.

et en

assemblée générale extraordinaire

à la suite de la première

avec l'ordre du jour suivant:

1. Transformation des deux mille obligations de fr. 500, 4 1/2 %, en actions privilégiées.
2. Augmentation du capital social de trois à quatre millions de francs par l'émission de 2000 actions privilégiées de fr. 500 remises aux obligataires.
3. Modifications des statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 septembre 1924 ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, 66, Rue du Stand, à Genève, dès le 14 décembre.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées trois jours avant la réunion chez MM. Hentsch, Forget & Cie, 66, Rue du Stand.

L'assemblée générale extraordinaire ne pouvant délibérer valablement que si elle réunit un quorum des deux tiers, MM. les actionnaires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter.

Aktien-Umstempelung

Die Generalversammlung vom 6. August 1924 hat beschlossen, einen Teil des bisherigen Aktienkapitals in Prioritätsaktien, den Rest in Stammaktien umzuwandeln. Demzufolge werden die Aktionäre eingeladen, ihre Aktientitel bis spätestens Ende des laufenden Jahres entweder beim

Gesellschaftssitz in Schaffhausen oder bei der **Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich**

zur Umstempelung einreichen zu wollen.

Schaffhausen, den 3. Dezember 1924.

Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G.

Stadtgemeinde Luzern

Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschrittsgemässen Auslösung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

I. 3 1/2 % Anleihen von 1889.

109 Obligationen (Rest des Anleiheens), rückzahlbar am 31. Dezember 1924:											
8	20	26	28	34	43	49	77	93	103	140	
163	200	248	266	286	317	333	340	342	369	376	
385	427	431	437	506	528	590	599	624	654	668	
689	707	708	775	788	807	845	853	867	934	964	
976	996	998	1022	1023	1026	1034	1036	1066	1103	1198	
1200	1227	1232	1239	1255	1283	1284	1294	1314	1326	1351	
1360	1383	1392	1394	1427	1435	1546	1547	1561	1580	1606	
1679	1729	1738	1755	1795	1805	1824	1834	1840	1914	1925	
1926	1942	1961	1963	1986	2026	2105	2111	2159	2165	2173	
2180	2192	2224	2237	2240	2246	2247	2248	2249	2250		

Aus früheren Verlosungen sind noch ausstehend: von 1920 die Nummer 895, von 1922 die Nummer 897 und von 1923 die Nummern 901, 1323, 1721 und 1971.

II. 3 1/2 % Anleihen von 1894.

98 Obligationen, rückzahlbar am 15. Dezember 1924:											
64	75	78	156	240	241	252	293	294	334	336	
363	366	406	437	443	455	458	474	504	547	579	
603	612	615	617	625	629	636	677	687	691	694	
701	703	731	765	786	806	911	914	940	956	1030	
1038	1056	1186	1200	1231	1262	1272	1288	1325	1340	1367	
1411	1418	1422	1427	1433	1460	1486	1564	1668	1682	1759	
1763	1768	1843	1903	1909	1933	1935	1953	1957	1990	1991	
2003	2023	2035	2055	2088	2090	2142	2151	2156	2158	2223	
2232	2251	2261	2303	2305	2359	2366	2407	2416	2487		

Aus früheren Verlosungen sind noch ausstehend: von 1920 die Nummer 782 und von 1923 die Nummern 482, 1123, 1559, 1571 und 2103.

III. 4 % Anleihen von 1899.

85 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1924:											
10	85	114	168	324	344	359	366	383	539	607	
787	856	1129	1338	1351	1415	1437	1484	1487	1531	1542	
1584	1811	1873	1913	1982	2083	2111	2197	2301	2336	2358	
2861	2874	2480	2452	2459	2490	2557	2698	2761	2773	2814	
2818	2950	2954	3125	3172	3176	3185	3281	3291	3344	3361	
3514	3557	3675	3724	3737	3810	3946	4000	4070	4146	4183	
4234	4362	4369	4394	4436	4537	4612	4668	4670	4695	4677	
4761	4785	4788	4859	4871	4897	4911	4936				

Aus der Verlosung von 1923 ist noch ausstehend die Nummer 4006.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 13. Juni 1924.

Die städtische Finanzdirektion.

Société de Banque Suisse

Bâle

Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
 Neuchâtel — Schaffhouse — Londres
 Bienne — Châssas — Hérissau — Le Locle — Nyon
 Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons à partir du 15 décembre, au pair, des

Obligations 5%

de notre banque, formes pour 3, 4 ou 5 ans

contreversement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, décembre 1924.

La Direction.

Extrait du protocole de l'assemblée de la „JEUNESSE PRÉVOYANTE“
 Société scolaire de secours mutuels et d'épargne de la ville de Fribourg
 Réunie le 23 mars 1922

Vu la proposition du comité de direction et du conseil d'administration, l'assemblée se prononce, à l'unanimité, pour la dissolution de la société «La Jeunesse Prévoyante» et l'attribution du solde du fonds de maladie à la nouvelle Caisse régionale. La gestion du fonds d'épargne lui est également attribuée.

Au nom de l'assemblée de la „JEUNESSE PRÉVOYANTE“,

Le secrétaire: L. Brasey. Le président: Paul Joye.

En vertu de l'art. 1 de la loi cantonale du 20 décembre 1919 instituant pour les élèves des écoles primaires l'assurance contre la maladie et la Caisse d'épargne scolaire, la Société scolaire de secours mutuels et d'épargne de la ville de Fribourg, désignée sous le nom de «Jeunesse Prévoyante», a été dissoute le 23 mars 1922.

Avis est donné de cette dissolution aux intéressés qui sont invités à retirer leur épargne en présentant au Secrétariat scolaire leurs livrets de société dans le délai de 10 ans dès cette publication.

Passé ce délai, les montants non retirés seront versés à la Commission des écoles pour être attribués à une œuvre scolaire.

Fribourg, 9 décembre 1924.

Au nom du comité de direction de la „MUTUALITÉ SCOLAIRE de FRIBOURG“,
 Le secrétaire-caissier: L. Brasey. Le président: Aug. Schorderet.

Schweizerische Auergesellschaft, Zürich

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Montag den 22. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse 24, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1923/24.
2. Schlussnahme über die Verteilung des Jahresgewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung können von den Herren Aktionären ab 11. Dezember 1924 auf dem Bureau der Gesellschaft eingesehen werden; am gleichen Orte sind bis zum 20. Dezember 1924 die Stimmkarten gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Zürich, den 8. Dezember 1924.

Der Verwaltungsrat.

OMNIA A.-G. BERN
 Maschinenfabrik & Chem.-Techn. Werk

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag den 20. Dezember 1924, 14 Uhr

Sitzungszimmer der A.-G. Providentia in Bern, Schwanengasse 1

Traktanden: 1. Feststellung der Präsenz und der Stimmberechtigten. 2. Protokoll und Bestellung des Tagesbureaus. 3. Bericht des Verwaltungsrates, der Direktion und der Kontrollstelle. 4. Abberufung des Verwaltungsrates und der Direktion, Neuwahl des Verwaltungsrates. 5. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft. 6. Bestellung der Liquidationskommission. 7. Unvorhergesehenes.

Bern, den 9. Dezember 1924.

Die Kontrollstelle.

Warum schlagen Sie

Ihrer Büroleitung nicht die Anschaffung der nötigen Anzahl Schweizer Telefon-Adressbücher vor? Wenn sie weiss, was dieses moderne Nachschlagewerk alles enthält, so wird Ihr Antrag sicher nicht abgeschlagen. — Es vereinigt:

als Telephonbuch:

sämtliche Telephon-Anschlüsse in einen einzigen orts-alphabetischen Sammelband;

als Adressbuch:

150,000 amtlich revidierte postmässige Adressen der besten Kundschaft;

als Nachschlagewerk:

Adressen (Geschlechtsnamen) aus jeder Gemeinde. — Die Kantons- und Einwohnerangabe von über 7000 Ortschaften. — Stadtpläne mit alphabetischen Strassenverzeichnissen.

Preis pro Band nur 15 Fr.
Versand per Nachnahme

Verlag des Ersten Schweizer Telefon-Adressbuches, Bern
(früher Solothurn) · Teleph. Bollw. 39.84

Die soeben erschienene 13. Ausgabe enthält u. a. auch die neuen Nummern von Basel und Bern

Haben Sie schon die neuen
Frachttarife



der
„Roba“ Schiffahrts-Agentur A. G.
Basel
nach den Rheinlanden, Holland und Uebersee

Actienbrauerei Basel

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Dezember 1924 wird Coupon Nr. 1 (neuer Couponbogen) mit netto **Fr. 38.80** (Fr. 40.— abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer) von heute an bei dem Schweizerischen Bankverein, den Herren Ehinger & Co. und der Gesellschaftskasse eingelöst. (5930 Q) 3146

Die Direktion.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

Von unsern 6 % Obligationen aus der Emission 1912 gelangen durch die für dieses Jahr erfolgte Ziehung nachfolgend verzeichnete Titel à je Fr. 200 ab heute mit Zinsvergütung für das ganze laufende Jahr zur Rückzahlung und zwar:

949	1037	1107	1217	1304	1369	1456	1504	1582	1673
950	1039	1113	1220	1309	1370	1460	1508	1585	1687
969	1042	1118	1246	1315	1376	1473	1516	1590	1699
985	1061	1119	1249	1318	1383	1474	1532	1598	1706
992	1063	1121	1251	1324	1385	1477	1537	1606	1708
998	1081	1128	1257	1326	1389	1478	1546	1619	1719
1000	1084	1139	1264	1336	1422	1494	1549	1628	1732
1012	1097	1146	1269	1349	1442	1496	1555	1632	1752
1023	1098	1147	1283	1352	1446	1498	1578	1646	1766
1027	1102	1184	1299	1359	1447	1499	1580	1651	1793

Die Einlösung dieser Obligationen kann nur durch unser Bureau in Glarus stattfinden.

Vom 1. Januar 1925 an hört die Verzinsung allfällig nicht eingelieter Titel auf. 3100

Glarus, den 3. Dezember 1924.

Der Verwaltungsrat.

Finanz- u. alle weiteren kommerziellen Inserate
haben den

grössten Erfolg

im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obwalden)

liefert direkt ab Fabrik zu vortheilhaften Preisen per Auto 2547

Esszimmer - Schlafzimmer - Herrenzimmer

Bureaumöbel - Ganze Aussteuern

Telephon Nr. 20, Kerns.

PRESSLUFT-u. Farbspritzenanlagen
A. Specken · Zürich
Böcklinstr. 16

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau

Fachgemässe Verzollungen

Feste Transportübernahme nach allen Richtungen
Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslovakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lager-räume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien

RUF BUCHHALTUNG
JEDEN BETRIEB
spart 70% Buchhaltungskosten
Tägliche Bilanz, Drucksache 20 und Vorführung auch durch
FURRER
MUNSTERHOF 13 ZÜRICH
KENNEN SIE UNSERE „DURO“ REGISTRATIONSPROSPEKT N° 61

M D B

Moderne Durchschreibe-Buchhaltung
(COMPTABILITÉ SUISSE MODERNE)

KENNZEICHEN:

Gesetzmässigkeit (geb. Journal)
Klarheit — Uebersicht
Kontrollfähigkeit 2957

Treuhand- & Organisations A.-G.

Usterstrasse 19 **ZÜRICH** Telephon S. 17.74

Exportation

Représentant d'une grande maison d'importation du Brésil désire entrer en relations avec fabriques suisses de n'importe quel produit. Achat en Suisse au comptant. 3135

Offres N. A. Exportation, Hôtel Eden, Lausanne.

Banque nationale de Crédit PARIS

Capital Fr. 250,000,000
entièrement versés
Réserves „ 97,147,000
Dépôts „ 2,705,271,000

490 Succursales en France

Toutes Opérations de Banque

1 UNO

Die Buchhaltung mit einer Niederschrift

RÜEGG-NAEGELI
Bahnhofstrasse 27. Zürich



für Großbetriebe die einzige

Ruf-Buchhaltung
Aktiengesellschaft
Zürich, Rämistrasse 3

COUVERTS!

Engros Versand
G. KOLLBRUNNER & CO
BERN
Verlangen Sie unser Angebot.

Für INVENTUR

und **ABSCHLUSS**

-ARBEITEN
leistet vorzügliche
Dienste die
schreibende
Additionsmaschine

„VICTOR“

Prospekte
und unverbindliche
Vorführung:

GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

4 Kassen-Schranke
QUALITÄTS-
STANDARD-TYPEN
PREISE
30 %
BILLIGER
A. & R. WIEDEMAR
BERN
KASSENFABRIK
Gegründet 1862

Export-Packpapiere

wasserdicht, geölt
und mit Gaze

P. Gimmi & Co.
zum Papyrus
St. Gallen